

RSVP

répondez s'il vous plaît [アールエスブイピー]



イギリスの暮らし
招待状

No.20

2017 Spring

麗しき ロンドン 癒しのカントリーサイド

歴史とくつろぎを感じる
カントリーサイドの
美しきホテル
美味しいイギリス
に出会う旅
アンティークから住まいまで
日本で楽しむイギリス





左：日本から授賞式に参加した受賞者たち。2017年は東京のほか静岡、福井、愛媛、広島などからマーマレードが寄せられた。／右：デイルメインのエントランスで記念撮影。／右下：評価票が貼られたマーマレード。ひとつひとつ丁寧に手書きのコメントが添えられた。



The Marmalate Awards & Festival at Dalemain

日本人で初めてダブルゴールド賞を受賞した東京都在住のミセス・ベリー（赤曾部麗子）さん。柚子の香りと酸味を活かし、気品のある洋梨の食感をミックスしたマーマレードは審査員全員一致で満点を獲得した。

ますます増える 日本からの エントリー

う榮譽を受ける。2017年のベスト・マーマレードはスコットランドのシヨナ・レキーさんに贈られた。シヨナさんの作品はトリークル（黒糖蜜）を使った、色も香りも濃いマーマレード。その味はイギリス人にとっては刺激的で、審査員たち全

「ビルオレンジ」「その他の柑橘類」「子供が作るマーマレード」「酒入りのマーマレード」などに分かれており、それぞれの金・銀・銅賞が決められた後に「ベスト・イン・ショー（Best Show）」全エントリーのなかでのベスト・マーマレード」が選ばれる。この賞に選ばれたマーマレードは、ロンドンのフォートナム&メイソンで販売されるとい



上：在英パティシエ、川秀子さんによる日本の柑橘類のワークショップ。／下：デイルメインで販売されるマーマレードの数々。ジェインさんのレシピのマーマレードのほか、過去のベスト・マーマレードなども並ぶ。

このように日本とイギリスが交流を深めることはとてもうれしいことです」と温かいメッセージを寄せてくれた。金賞を受賞した日本人も約10人がわざわざこの式のために日本から出席。授賞式のあと

員が高く評価した。入賞者が決まった1ヶ月後、3月17〜19日、待ちに待ったマーマレード・フェスティバルの開催だ。会場となるデイルメインには金賞の受賞者が招待され、盛大な授賞式が行われた。「2017年は日本からのエントリーが気に増え、複数のカテゴリーで日本人がいくつかの金賞を獲得したのです。このことをお祝いしたいと、鶴岡公二

思い出してほしい、1人でも多くの人に体験してほしいというジェインさんの思いで始まったマーマレードの祭典は、伝統を復活させるにとどまらず、世界中に

に開催されたマーマレードにちなんだイベントや料理デモンストラクションなどにも参加し、フェスティバルを国際色豊かに盛り上げてくれた。ある審査員によると、最近

Dalemain Mansion & Historic Gardens

Dalemain, Penrith CA11 0HB
Tel: +44 (0)17684 86450
www.dalemain.com